



**AlBalad**

**البلد**

**أَلْبَلَدُ**

In the name of Allah,  
Most Gracious, Most  
Merciful.

اللہ کے نام سے جو بہت مہربان  
نہایت رحم والا ہے۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

1. Nay, I swear by  
this city (Makkah).

نہیں۔ میں قسم کھاتا ہوں اس شہر  
(مکے) کی۔

لَا اُقْسِمُ بِهٰذَا الْبَلَدِ

2. And you (O prophet)  
are a dweller in this  
city.

اور تم (نبی ﷺ) تو رہتے ہو اسی  
شہر میں۔

وَ اَنْتَ حِلٌّ بِهٰذَا الْبَلَدِ

3. And (by) the  
father and that of his  
child.

اور (قسم) باپ کی اور اسکی اولاد  
کی۔

وَوَالِدٍ وَّمَا وَّلَدٍ

4. Indeed, We have  
created man in  
hardship.

بیشک ہم نے پیدا کیا انسان کو  
مشقت میں۔

لَقَدْ خَلَقْنَا الْاِنْسَانَ فِیْ كَبَدٍ

5. Does he think that  
never will have power  
over him, anyone.

کیا وہ خیال کرتا ہے کہ ہرگز نہ قابو  
پائے گا اس پر کوئی۔

اَيَحْسَبُ اَنْ لَّنْ يَّقْدِرَ عَلَيْهِ  
اَحَدٌ

6. He says, "I have  
squandered wealth in  
heaps."

کہتا ہے کہ میں نے اڑایا مال  
ڈھیروں۔

يَقُوْلُ اَهْلَكْتُ مَالًا لُّبَدًا

7. Does he think that  
has not seen him,  
anyone.

کیا اسے گمان ہے کہ نہیں دیکھا اسکو  
کسی نے۔

اَيَحْسَبُ اَنْ لَّمْ يَرَهُ اَحَدٌ

8. Have We not made  
for him two eyes.

کیا نہیں دیں ہم نے اسکو دو آنکھیں۔

اَلَمْ نَجْعَلْ لَّهِ عَيْنَيْنِ

9. And a tongue and two lips.

اور زبان اور دو ہونٹ۔

وَلِسَانًا وَشَفَتَيْنِ ﴿١٠﴾

10. And We have shown him the two ways (of good and evil).

اور دکھا دیئے ہم نے اسکو دونوں راستے (خیر و شر کے)۔

وَهَدَيْنَاهُ النَّجْدَيْنِ ﴿١١﴾

11. But he has not attempted the steep pass.

مگر نہ گذرا وہ دشوار گھاٹی پر سے۔

فَلَا اتَّخَذَ الْعُقَبَةَ ﴿١٢﴾

12. And what do you know what is the steep pass.

اور کیا تم جانو کہ کیا ہے دشوار گھاٹی۔

وَمَا أَدْرَاكَ مَا الْعُقَبَةُ ﴿١٣﴾

13. The freeing of a neck from bondage.

چھڑانا کسی اسیر کی گردن کا۔

فَكَفَّرَ رَقَبَةً ﴿١٤﴾

14. Or feeding on a day of severe hunger.

یا کھانا کھلانا فاتے کے دن میں۔

أَوْ اطْعَمَ فِي يَوْمٍ ذِي مَسْغَبَةٍ ﴿١٥﴾

15. An orphan near of kin.

یتیم کو جو رشتہ دار ہو۔

يَتِيمًا ذَا مَقْرَبَةٍ ﴿١٦﴾

16. Or a needy lying in the dust.

یا نادار کو مٹی میں پڑے ہوئے۔

أَوْ مُسْكِينًا ذَا مَتْرَبَةٍ ﴿١٧﴾

17. Then being among those who believed and enjoined to patience, and advised one another to mercy.

پھر وہ ہوا ان میں جو ایمان لائے اور نصیحت کی صبر کی اور تلقین کی مہربانی کی۔

ثُمَّ كَانَ مِنَ الَّذِينَ آمَنُوا وَتَوَاصَوْا بِالصَّبْرِ وَتَوَاصَوْا بِالرَّحْمَةِ ﴿١٨﴾

18. Such are the people of the right hand.

وہی ہیں دائیں طرف والے۔

أُولَئِكَ أَصْحَابُ الْمَيْمَنَةِ ﴿١٩﴾

19. And those who disbelieved in Our signs, such are the people of the left hand.

اور وہ جنہوں نے کفر کیا ہماری آیتوں کا وہی ہیں بائیں طرف والے۔

وَالَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِنَا هُمْ أَصْحَابُ الْمَشْأَمَةِ ﴿٢٠﴾

20. Over them the fire will be closed in.

ان پر آگ ہوگی چھانی ہوئی۔

عَلَيْهِمْ نَارٌ مُّوَصَّدَةٌ ﴿٢١﴾